

Stockholm, 14. jaanuaril, 1946.

PEDAGOGIKA
ARHIIVMUSEUM
FOND K 43795-2

EESTI ALGKOOLIDE JUHATAJAILE.

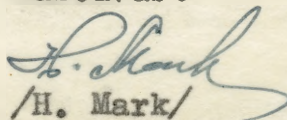
Ühenduses ühe eesti algkooli juhataja järelepärimisega õpilaste teadmiste, käitumise ja korra hindamise asjas, teatab Eesti Komitee Koolitoimkond järgmist:

Rootsi algkoolides õpilaste teadmiste hindamiseks tarvitusel olevat 7-pallilist hinnete süsteemi tuleb rakendada teatud reservatsioonidega. Nii ei tule kõrgeimat hinnet A /berömlig = 3/ üldse kasutada /või siis ainult harukordseil juhtudel/ Hinne a /med utmärkt beröm godkänd = 2½/ vastab ligikaudu Eestis tarvitusel olnud hindele "väga hea" /= 5/ ja seda tuleb kasutada niisamasuguste reservatsioonidega, nagu see Eestiski oli kujunenud üldiseks tavaks. Hinne AB /med beröm godkänd = 2/ vastab ligikaudu Eestis kasutusel olnud hindele "hea" /= 4/; hinne BA /med nöje godkänd = 1½/ vastab ligikaudu mõistele "täiesti rahuldav", kuid see ei esinenud meie ametlikus hinnete süsteemis; hinne B /godkänd = 1/ vastab meie hinnete süsteemis olnud "rahuldavale" /= 3/; Bc /"icke fullt godkänd" = ½/ vastab meie hinnete süsteemis olnud hindele "puudulik" /= 2/ ja hinne C /"otillräcklig" = 0/ vastab meie hindele "nõrk" /= 1/ ja seda tuleb kasutada siin niisamasuguse tagasihoidlikkusega, nagu see meilgi oli tavaks.

Käitumise hindamiseks tuleb kasutada kehtivaid hindeid vastavalt siin väljakujunenud tavale ja silmas pidades seda, et hinne A /= mycket gott/ vastab ligikaudu meil tarvitusel olnud hindeile "väga hea" ja "hea", hinne B /= "gott"/ vastab umbes meil olnud hindele "rahuldav" /= 3/, hinne C /= "mindre gott"/ meie hindele "puudulik" /= 2/ ja hinne D /= "klandervärt"/ vastab ligikaudu meie hindele "nõrk" /= 1/ ja selle kasutamine on mõeldav ainult harukordadel.

Korra hindamiseks tuleb niisamuti kasutada siin kehtivaid hindeid, kusjuures tuleb silmas pidada, et hinne A /= mycket god/ vastab ligikaudu meie hindeile "väga hea" ja "hea", hinne B "god" meie hindele "rahuldav" /= 3/ ja hinne C /= mindre god/ meie hindeile "puudulik ja nõrk".

Austavalt


/H. Mark/

EESTI KOMITEE KOOLITOIMKONNA
juhataja.